ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 19 Αὐγούστου 1921 Ἀγρρόου τ.θ στρατ. Ἀν. ἡλ. ἀφρ. ἡ. ι. 57 Δύσ. ἡ. λ. 32

ΜΥΤΙΛΗΝΗ Ἔτος Ε'. Ἀριθμὸς 1475

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα : Λεωφόρου Γεωργίου τοῦ Α'.

Τηλ. Διεύθυνσις : «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνης

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἔτησία Δρ.30	Ἔτησία Δρ.50	Ἔτησία Δρ.50
Ἑξάμηνος » 18	Ἑξάμηνος » 30	Ἑξάμηνος » 30

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις πληρωτέαι ἐκ τῶν προτέρων

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ : ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | Δι' ἀγγελίας καὶ διατριβὰς ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ

Ὁ σάλος τῶν ὁποίων διήγειραν εἰς τὸν ὁρίζοντα τῆς Ἀθηναϊκῆς δημοσιογραφίας - ἀνεξαρτήτως κομματικῶν ἀποχρώσεων - αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Δημητρακοπούλου, εἶναι γεγονὸς τὸ ὁποῖον δύναται νὰ μᾶς δώσῃ τὸν βαθμὸν τῆς ψυχικῆς ἀγωνίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν ἐν τῷ κράτει κακοδιοίκησιν.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ἀναιτέρως διὰ τῶν ἐκλογῶν τῆς 1ης Νοεμβρίου ἐν καθεστῶτι, τὸ ὁποῖον, δικαίως ἢ ἀδίκως, δὲν εὑρίσκετο ἐν ἁρμονίᾳ πρὸς τὰ αἰσθήματα καὶ τὰς ἰδέας του, ἔφερεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν πολιτευομένους ἐκπεσόντας πρὸ πολλοῦ ἀπὸ τὴν συνείδησίν του, καὶ τοὺς ὁποίους εἶχε καταδικάσῃ εἰς πολιτικὸν θάνατον ἡ στρατιωτικολαϊκὴ ἐπανάστασις τοῦ Γουδί.

Οἱ πολιτικοὶ οὗτοι, ἐκμεταλλευθέντες τὴν λαϊκὴν ψυχολογίαν, ἐπωφελήθησαν τῶν φιλοβασιλικῶν αἰσθημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἐπανῆλθον εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ βασιλικοῦ γοήτρου.

Παρ' ὅλην ὅμως τὴν ἐπίδρασιν τὴν ὁποίαν ὑφίσταται ὁ λαὸς ἀπὸ τὴν κομματικὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν ἰδεωδῶν του, παρὰ τὴν τόνωσιν τὴν ὁποίαν διενεργοῦν οἱ σημερινοὶ Κυβερνῆται, χρησιμοποιοῦντες ἐπισταμένως τρόπον τινὰ δι' ἀτυχῆ ἐπεισόδια καὶ ἐνεργείας τοῦ πρώην καθεστῶτος καὶ διαστρέφοντες τὰ συντελεσθέντα ὑπ' αὐτοῦ εὐτυχῆ διὰ τὴν χώραν γεγονότα, ἡ ἀγανάκτησις τοῦ παντοιοτρόπως παραλληνομένου λαοῦ, θὰ τὴν ὁδηγήσῃ ἐπιτυχῶς εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἀδικιῶν ὁ ὁποῖος.

Εἶναι κοινὸν πλέον σήμερον μυστικὸν ὅτι ὁ λαὸς αὐτὸς ἔχει ἀπελπισθεῖ τελείως ἀπὸ τοὺς διαχειριζομένους τὰς τύχας τῆς Ἑλλάδος, καὶ μόνον ὁ διεξαγόμενος μέγας ἐν Ἀνατολῇ ἀγὼν συγκρατεῖ αὐτὸν ἀπὸ τὴν ἐμφαντικωτέραν ἐκδήλωσιν τῆς δυσφορίας του.

Δὲν εἶναι ὅμως αὐτὸς μόνον ὁ λόγος τῆς ἐφεκτικότητος καὶ ἀναμονῆς του.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐν τῷ ὑπερτάτῳ πατριωτισμῷ του διαφεύγων τὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα τῆς Ἑλλάδος, καὶ μὴ ἀνευρίσκων τὰ πρόσωπα ἐκεῖνα πρὸς τὰ ὁποῖα μετ' ἐλπίδος καὶ ἐμπιστοσύνης ἠδύνατο νὰ ἀτενίσῃ, ἀνέχεται τὰ κακὰ διὰ νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τὰ χειρότερα.

Πρὸς τὸν Βενιζέλον, πρὸς τὸν ὁποῖον οὐδέποτε ἔπαυσε στοργικὴ νὰ τρέφῃ τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς μεγίστης μερίδος τοῦ Πανελληνίου, δὲν ἠδύνατο νὰ ἀποβλέψῃ, καὶ διότι ἐπανειλημμένως καὶ ἐπιμόνως ἐδηλώσεν αὐτὸς τὴν ἀπὸ τῆς πολιτικῆς ἀποχώρησίν του, καὶ διότι ἐγνώριζεν ὅτι ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις μία πρὸς αὐτὸν ἔκκλησις καὶ ἀτελεσφόρητος θὰ ἔμενε καὶ ἴσως ἴσως ἀπετέλει τὸ ἔναυσμα τῆς ἐκρήξεως τοῦ κατὰ τῶν βενιζελικῶν μίσους τῶν φαλαγγιτῶν καὶ λοιπῶν ὑποστηρικτῶν τοῦ κυβερνητικοῦ συγκροτήματος.

Ἀλλ' οὔτε οἱ διάφοροι ἐν ἀναμονῇ πρωθυπουργοί δύνανται νὰ ἐμπνεύσουν σχετικὴν πρὸς τὸν λαὸν ἐμπιστοσύνην, διὰ νὰ ζητήσῃ παρ' αὐτῶν ἐνεργοτέραν στάσιν ἐν μιᾷ πρὸς ἀνατροπὴν τῆς Κυβερνήσεως, τοιαύτην ὅμως ἵνα ὑποδεχθοῦν εἰ. αὐτὴν οἱ κίνδυνοι, οὓς συνεπάγεται ἡ ἀδιαφορία τῆ; πρὸς θεμιτὰ καὶ ἀκακα χειμένων κα ἵνα ἐναρμονίσῃ αὐτὴ τὰς διὰ τὴν διακυβέρνησιν τῆ· Μεγάλης Ἑλλάδος μεθόδους πρὸς τὰς λαϊκὰς ἀντιλήψεις.

Καὶ ὦ δαεῖς ἐν τῇ ὑγιᾷ ἐπιβλέψει τὰ κατὰ τῆς κακοδιοικήσεως τῆς χώρας κραυγὴ τοῦ κ. Δημητρακοπούλου. Ἡ δὲ εἰς αὐτὴν παραχεῖσα ἐντύπωσις παρὰ τῇ δημοσίᾳ γνώμῃ δέον νὰ πείσῃ τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν θὰ τῇ ἐπιτραπῇ ἐπ' ἄπειρον νὰ συγκαλύπτῃ εἰς τὴν ἀρχὴν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Βασιλικῆς αἴγης καὶ ὅτι, ἂν καὶ τὴν τελευταίαν στιγμὴν δὲν ἐλάβῃ σύστημα καὶ δὲν σκεφθῇ βεβαίως ὅτι εἶναι Κυβέρνησις Μεγάλου πλέον κράτους μὲ ἀντιλήψεις καὶ ἀξιώσεις πολὺ διαφόρους ἐκείνων ε τὰς ὁποίας εἶναι εἰθισμένοι οἱ πολιτικοὶ τῆς τοῦ 97 Ἑλλάδος, ἡ ἀνατροπή τη; θὰ εἶναι μοιραία· ἄστω καὶ ἀπὸ ἕνα Δημητρακόπουλον.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

ΑΙ ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΟΥΪΔ ΤΖΩΡΤΖ

Ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς ἐξεθήκεν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων τ' ἀποτελέσματα τῆς τελευταίας ἐν Παρισίοις Διασκέψεως συνδιλεγως καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ἐπεκροτήθη παρ' ὅλης τῆς Βουλῆς καὶ ποφὲ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Ἀσκουίθ. Τὸ μέρος τοῦ λόγου τὸν ὁποῖον κυρίως ἐνδιαφέρει ἡμᾶς εἶναι τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα, ὅπερ ἀνέπτυξε μὲ τὴν χαρακτηριζουσαν αὐτὸν σαφήνειαν καὶ βραχυλογίαν. Μολονότι θὰ ἐγνώσθη ἐν Ἑλλάδι ἐκ τῆς ἡμερησίας περιλήψεων τὸν βαρυσήμαντον τῶν δηλώσεών του, ἐν τούτοις, δὲν θεωρῶ ἀσκοπον νὰ ἐπανέλθω ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου καὶ νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν ἐπὶ τῶν κυριωτάτων σημείων αὐτοῦ καὶ ἀπαλείσεων τὸ σπουδαιότερον μέρος τῶν ἐργασιῶν του.

Αὐτ. Θέτει ὡρισμὴν τὴν ἰσχυοποίησιν τῆς Ἑλλάδος μετὰ τὰς τελευταίας νίκας της.

«Δὲν πρέπει νὰ πιστευθῇ, εἶπε κατὰ μετάφρασιν ἐπὶ λέξει, ὅτι χαρὰ ἡ ὁποία κατέλθει ἐς νικηφόρον πόλεμον, δύναται νὰ ἀρκεσθῇ εἰς τοὺς ὅρους τοὺς ὁποίους θὰ ἠδύνατο νὰ δεχθῇ ἐπὶ ἠττικοῦ ἡ διεκλείσεων τῆς ἵνα ἀποφύγῃ τὰ δεινὰ τοῦ πολέμου».

Ὕθεται οὕτω κατηγορηματικῶς ἡ ἀρχὴ τῆς ἱκανοποιήσεως τῆς Ἑλλάδος. Ἀλλὰ μετὰ τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαίου τούτου, ἐπέρχεται συμβουλὴ, ὁρίοις βαυσυμμοντος, ἥτις ἀποτελεῖ τὴν δευτέραν βάσιν τῆς περὶ τῶν ἀνατολικῶν πραγμάτων πολιτικῆς τῆς ἀγορεύσεώς του.

Βον. Παρέχει ἐπιτακτικὴν φιλικὴν συμβουλὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅταν ἐπέλθῃ ἡ στιγμὴ τῶν διαπραγματεύσεων, νὰ μὴ διατυπώσῃ ὑπερβολικὰς ἀξιώσεις.

«Δὲν ἀπέρριψα, εἶπε, τὰ πρὸς τοὺς Ἕλληνας φιλικὰ νὺν αἰσθήματα καὶ ἐλικρινὲς νομίζω ὅτι δὲν θὰ διαπράξουν τὸ σφάλμα τὸν Βουλγάρων κατὰ τὸ 1913, οἵτινες μετὰ λαμπρὰς νίκας προέβαλον ὑπερβολικὰς ἀξιώσεις, διετύπωσαν ὅρους ὑπερβολικοὺς καὶ ἀπεξενώθησαν τῶν ἀρχαίων συμμάχων των, οὕτως ὥστε μεῖζα ἐχθρὸν ἐγερθὴ ἐναντίον των' ἡ Ἑλλὰς Σλουμερίας, καὶ ἄλλων κατοῦσθαι νὰ μὰς γνώσῃ τὴν περίοδο αὐτὴ τῆς ἱστορίας τοῦ τοπου μας' διὰ τὴν ἐπίδοση αὐτὴ κατοῦθωσε νὰ ἐξοικονομήσῃ πολὺ ἰδ.χρήματα ὥστε νὰ συντείνῃ καὶ τελειώσῃ τὰς σπουδὲς του τὸ 1902 πρὸς τὸ διπλωμά του.

Ὅλα αὐτὰ τὰ χρόνια ἐξακολουθοῦσα ἐπίμονα καὶ συστηματικὴ ἡ προπαγάνδα τὸν νέων ἰδεῶν σὲ Μυτιλήνη' ὅσο ἐμπορούσε περισσότερο ἐδώ προσέγγιζε ὅσον ἐμπορούσε περισσότερο, καὶ γιατὶ θὰ ρυθὸ ἐδίδασκε καὶ προαιρέτικὲ ἀπέξεπε πῶς τὸ ἐπιβάλλει ἡ στιγμὴ ἡ κατάλληλος, ἡ καλυτέρα ἐνδεὶς πρὸς ἀντίφασιν' γιὰ τοῦτο ἦταν πάντοτε συμμαζεμένος καὶ ἐκλεκτικὸς δὲν ἀνετέλνετο πρὸς ὅλους' ἄλλως τε καὶ τὰ κηρύγματα αὐτὰ δὲν εἶναι γιὰ ὅλους.

Στὸ μεταξὺ διὰ τῆς πολυμαθείας του καὶ τῆς «δεσπς τον» ἐπιβλέπετο ὅλον νὲς εὐρυτέρους κύκλους' ἡ πρὸς αὐτὸν ἐκτίμηση, ὁ σεβασμὸς καὶ ἡ ἀγάπη τῆς ἀνθρώπων, σοφῶν καὶ διδασκάλων ἐξαπλώθη· καὶ ὅταν ἁρέσως μετὰ τὸ τέλος τὸν σπουδῶν του διορίστο ὡς καθηγητὴς τῶν θρησκευτικῶν μαθημάτων εἰς τὸ Γυμνάσιο, τὸ πρᾶγμα ἠκουσθη μὲ μεγάλην χαρὰν ἀπὸ ὅλους.

Καὶ φυσικὰ μεγαλύτερη ἦταν ἡ χαρὰ τὸν ἰδικῶν του· αἴλων ἐξαιρετῶν.

Σ. Β.

Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΣΑΓΓΑΡΙΟΥ

— *Ἡ ἐξέλιξις τῶν ἐπιχειρήσεων*

Σμύρνη, 14.— Αἱ τελευταῖαι ἐκ τοῦ μετώπου πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἡ χθὲς μὴ δυνάμενος ν' ἀνάβῃ πρὸ τῆς ὁρμῆς τὸν ἐπιπλοΐσκεν Ἑλληνικὸν φαλλαγγιτῶν ἐκάρφη εἰς πλείονα σημεῖα, ἀπὸν ἡρωϊκὸν συμπαπασμένος ἀπέθανε. Ὑπάρχουν μεγάλοι πιθανότητες ὅτι τὸ πλείστον τὸν κεμαλικὸν δυνάμεων δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ διαφύγῃ τὴν αἰχμαλωσίαν.

— *Πλήρης ἐπιτυχία τοῦ ἐπιτελικοῦ σχεδίου*

Σμύρνη, 14.— Ὁ διεξαγόμενος σκληρὸς ἀγὼν ἐπὶ τοῦ Σαγγαρίου ποταμοῦ ἤρξατο τὴν 10 τρέχοντος μηνὸς καὶ συνεχίζεται καὶ σήμερον μὲ παράταξιν μήκους 80 χιλιομέτρων.

Ὁ ἐχθρὸς ἀμύνεται ἀνοδομῶς ὀχυρωμένος εἰς τὰ πρὸ τοῦ Γορδίου ἀπορθήτα ὑψώματα.

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐκ τοῦ Μετώπου πληροφορίας ὁ ἐχθρὸς ἤρχισε ταμπλοποιούμενος ποὺ ὅσον στερεύεται καὶ πυρομαχικῶν καὶ ἐπιλοιπῶν.

Κατελήφθησαν δι' ὁρμητικῆς ἐπιθέσεως τὸ Γκέζ ὁ; καὶ τὰ πλεῖ αὐτοῦ ὑψώματα ἐνῶ ὁ ἐχθρὸς ἐνήργησε ἀφοβάρ ἀντεπιθέσεων ἀποκρουσθείσαν.

Αἱ ἀπώλειαι τὸν ἡμετέρων εἶναι ἐλάχιστα. Τὰ ἀεροπλάνα μας βομβαρδίζουν τὰς ἐχθρικὰς συγκεντρώσεις προξενοῦντα μεγάλας καταστροφάς.

Οἱ κεμαλικοὶ καταλλήλων ἀπεγνωσμένας προσπαθείας ὅπως κρατηθοῦν εἰς τὰς θέσεις τὸν ὁποίων δὲν ἠμπορεῖ αὐτὴ γραμμὴ ἀποτελεῖ τὸ τελευταῖον ἐρεῖσμα τὸν ἀγκύρας.

Ὁ ἡρωϊκὸς στρατὸς τελειώνει ἐπιτυχῶς τὰ ὁλοσχερῆ μεταβολὴν μὲ ἐνιαῖον μέτωπον πρὸς τὰ πρόσω.

Τὰ ἄκρα τῆς ἡμετέρας παρατάξεως προβάλλονται τὸ μὲν δεξιὸν διὰ τῶν ὀρεινῶν ἐπιπέδων, τὸ δὲ ἀριστερὸν διὰ τῶν ὑψηλοτέρων τῶν κορυφογραμμῶν περισφίγγουν τὸν ἐχθρὸν ἐντὸς κύκλου. Ἐκεῖνο ὅμως ὁπὸν νὰ ἐξαρθῇ ἰδιαιτέρως εἶναι ὅτι ὁ ἐχθρὸς ἠναγκάσθη νὰ ὑποχωρήσῃ.

Οὕτω τὸ σχέδιον τοῦ ἐπιτελείου ἐπιτυγχάνει πλήρως. Ἐλπίζεται ὅτι ὁ ἐχθρὸς θὰ καταναυτερῇ τελείως πρὶν προλάβῃ νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς Ἄγκυραν.

— *Ἡ πολιτικὴ συντάγματος*

Σμύρνη, 14.— Ἡ δεξιὰ πτέρυξ τῶν προελαυνόντων στρατευμάτων μας ἀνεπτύχθη ἐπὶ τὸ ὑψηλὸν συγκροτήματα νοτίως τοῦ Καϊραντζῆ ποταμοῦ ἐπιτυγχάνουσα πλήρως τοὺς ἀντικειμενικοὺς αὐτῆς σκοπούς. Αἱ ἀπώλειαι τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων εἶνε τὸ κατωτὰ ἐπισκόπων συμμέτρου πρὸ δημέρου :

Ἰσχυρὰ κεμαλικὰ τμήματα, τὰ ὁποῖα εἶχον ἀπωθηθῇ πέραν τοῦ ποτιμοῦ, ἀναυτεχθέντα εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ἐπετέθησαν κατὰ ἀπομεμονωμένου συντάγματος μας, τὸ ὁποῖον ἀναχλίνου οὕτω εἰς δύσκολον θέσιν. Ὁ συνταγματάρχης τότε ἀνεπέτασε τὴν σημαίαν τοῦ συντάγματος καὶ ἐξώρμασε τοὺς ὁπλίτας τον ν' ἀποθνήσουν ὅλοι ἢ νὰ ζήσουν νικηταί.

Οἱ στρατιῶται μας ἠλεκτροδέντες φωνὴν ἀπόφασιν μὲ ἐφ' ὅλον λύγην καὶ ὁ ἐχθρὸς, καίτοι ἐπολέμησε δικαιοδόξ ἀνετρίπη ἐγκαταλείψας πεφρόμοσα ἀπὸ πτώματα. Ἀκολούθησα τὸν ἀναστατωμένος ἐχθρικὸν ἐπικαλοῦν παῖρναν ἡ ἐποχὴ τῆς κόμης τοῦ ἐχθροῦ ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς κυριολεκτικῶς παραπλεύρες τοῦ. Ἤδη ὁ ἐχθρὸς συμπτύσσεται πρὸς τὴν τελευταίαν ὀχυρωτικὴν γραμμὴν του.

Ἀπὸ τὰ Γραφεῖα τοῦ Τύπου

Τὰ Γραφεῖα τοῦ Τύπου Ἀθηνῶν τῆς 16ης Αὐγούστου ἀνακοινοῦ τας καταστροφὰς ἐδάφους καὶ κρίσεις παρὰ τὸν Σαγγάριον μαχῶν :

— *Ἐπίσημον ἀνακοινωθέν*

Μετὰ μεσημβρίαν ἐλήφθη τὸ ἑξῆς ἀνακοινωθὲν τῆς 16 Αὐγούστου ὥρα 11 καὶ 15. «Ὁ παρὰ τὸν Σαγγάριον ἀγὼν ἐξακολουθεῖ σφοδρός.

Ἀρχισιράτηγος Παπούλας.»

— *Εἰδικὰς ξένων ἀνταποκριτῶν*

Ὁ Στρατιωτ. Κριτικὸς τοῦ Παρισινοῦ «Χρόνου» κρίνων τὴν ἐξελισσομένην μάχην ἐπὶ τοῦ ποτιμοῦ Γηκόρη, φρονεῖ ὅτι ἡ ἐνδεχομένη νὰ παραταθῇ αὐτὴ καὶ ἐπὶ 10 ἡμέρας. Παρατηρεῖ δὲ ὅτι αἱ διενεργούμεναι ἀντιλήψεις ἐπὶ τὴν δεξιὰν πτέρυγα τῆς μάχης δεικνύουν ὅτι ὁ ἐχθρὸς ἐπιδιώκει νὰ ἀποφύγῃ τὸν περιβολικόν.

Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

ΔΗΜΟΔΕΙΣ ΔΟΞΑΣΙΑΙ ΠΕΡΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

(Συνέχεια)

Εἰς τὸ δημοτικὸν βῆμα ἡ φωνὴ τοῦ ἀγγέλου παραγγέλλει νὰ μετακηθοῦν ἐκ Φρυγιᾶς τρία πλοῖα, ὅπως ἀποκομισθοῦν ἐξ αὐτῶν τὰ ἱερὰ σκεύη καὶ ἡ ἁγία τράπεζα τοῦ ναοῦ τῆς ἁγίας Σοφίας, διὰ τοῦ ναΐσκου τῶν τριῶν, ἐνα μὴ βεβηλωθῇ ὑπὸ τῶν ἀπίστων. Ἡ δὲ παραδοσις δηγεῖται, ὅτι τὸ φέρον τὴν ἁγίαν Τριάδαν διεφεύγη κατὰ τὸν πτῶσιν, καὶ ἡ ἁγία τράπεζα ἐβρέσθη εἰς τὴν Προποντίδα. Ἀλλ' ἐς τὸν τόπον, ὅπου ἐβυθίσθη, ἡ θάλασσα εἶναι βαρυὸς γαλήνης, καὶ ἂν συνταράσσεται ὑπὸ τῶν κυμάτων πέρα, ἀναγνωρίζεται δ' ὁ τόπος ἐκ τῆς ἀναδιόφευγης ἐκείνην εὐθυδίας. Ἀλλ' εἰς τὸ βάθος τῆς θαλάσσης ἡ ἁγία τράπεζα δὲν μένει ἀκίνητος, καὶ βαθμηδὸν προσεγγίζει πρὸς τὴν Ἠθάκισσαν· ὅταν δὲ φθάσῃ μέχρι τῆς ξηρᾶς, τότε θὰ ἔλθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου καὶ οἱ Ἕλληνες ὁ ἀπατεῶνας τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Μιφορὸν ἐνίστε ἦταν τὴν ἐγγὺς τῆς ἁγίας Τριάδος παραλίαν τοῦ δημοτικοῦ ζ ματος ἐπιχωριάζουσα ἐν τῇ ὑπὸ τῆς Βουκορεστικῆς Βιβρη τῆς Θρᾳκης. Ἐξ τὸ ἀκουσμα τῆς θείας φωνῆς ἡ ἁγία Σοφία, προσαποκυλομένη εἰς ἁγίαν θυρεᾶ, ἡ δὲ Παναγία τὴνταρηγορεῖ δ' ἀκοσέτεων. Παραλοβοῦλα δὲ τὴν ἁγίαν τρἰαδεῖαν τὴν κομίζει εἰς τὸ ἱερόν, ὅπου εἶ: τὸ μέσον καὶ ἀναμένει χρυσῆ λυχνία.

Τὰ ἄμικα ἀπὸ αἱ παραδόσεις ἀναφέρονται βεβαίως εἰς τὴν ἁγίαν τράπεζαν, τὴν ὁποίαν ἀνέθεσεν εἰς τὴν ἁγίαν Σοφίαν ὁ Ἰουστινιανὸς· ἀλλὰ τὸ ὑπὸ βυζαντινῶν συγγραφέων ἐκθεμαζόμενον ἐξαπόν· κάλλος σύνθημα ἐκείνο ἐκ τιμῶν ἦταν εἶχεν ἡ ἁγία τράπεζα τοῦ ναοῦ τῆς Σταυροφόρου Θεοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ κατασκευάσθη ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, ἐκ τῆς σκυλίτης. Καὶ παρόδοξος παλαιότερα ἐφέρετο περὶ τῆς ἁγίας τοῦ Βυζαντίου, ὅτι τὸ πλοῖον διερρήγη ἀς Προποντίδα, μεταφερομένη εἰς τὸ δημόσιον τοῦ Ψευδοσφόρου. Ἀλλ' ἀλλος γνωστὸς παράδοσις παραδίδει ἀφοσιώσεως ἐφέρετο ἡ ἁγία τράπεζα αὐτὴ κατατασσομένη εἰς ἐκκλησίαν βαρβαρικὴν τοῦ τόπου του.

Ἄλλη παράδοσις πρὸς ἣν ἐπίσης συνδέεται ἡ ἐλπὶς τῆς ἀναστάσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως, εἶναι ἡ περὶ τῶν ἐν τῇ ἀγνώστῳ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἰχθύων. Ἡ παράδοσις αὐτη, μεγίλην δοίδαν ἔχουσα φήμην καὶ ὡς δημοτικὸν ἄσμα. Ὅταν ἐπιούρκουν οἱ Τοῦρκοι τὴν Πόλη, ἀφοῦ αὐτὴ ἔνας καλόγερος ἐτηρήσθη ἐφτὰ ψάρια ς τὸ τηγάνι. Τὰ εἶχε τηγανίσῃ ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά, κι ὅταν ἦταν νὰ τὰ γυρίσῃ ἀπὸ τὴν ἄλλη ἔφτειαν ἕνας καὶ τοῦ λέει· πῶς πῆρανοἱ Τοῦρκοι τὴν Πόλη. «Τότε θὰ τὸ πατέψω αὐτό, ἂν αὐτὰ τὰ ψάρια τὰ τηγανισμένα ζωντανέψουν!» Δὲν ἀπόσωσε τὸ λόγο, καὶ τὰ ψάρια πήδησαν ἀπὸ τὸ τηγάνι ζωντανά, κ' ἔπεσαν ς ἕνα νερὸ ἐκεῖ κοντά. Κ' εἶναι ὡς τὰ σήμερα τὰ ψάρια ἐκεῖνα ψάρια ς τὸ Μπαλουκλί, καὶ θὰ βρίσκονται ἐκεῖ μεστηγανισμένα καὶ ζωντανά, ὡς νὰ ἐρθῇ ἡ ὥρα νὰ πάρωμε τὴν Πόλη. Τότε λέν πως θὰ φθῇ ἕνας ἄλλος καλόγερος νὰ τ' ἀπογηγεῖσῃ.

Οἱ ἐχθροὶ τῆς παραδόσεως διαγνώσεις εἰς τὸ ἅγιασμα τῆς Ζωοδόχου πηγῆς ἐπὶ τοῦ τόπου τοῦ ναοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως οὐ μαρμάρινος ἀγωγὸς ἐκ τῆς Πηγῆς παρὰ τὸ ὁποῖον ἔτι τὸν βυζαντινὸν χρόνον πρὸ ἱερμένος νεως καὶ κατεδαφίσθη μετὰ τὴν ἅλωσιν· εἶτα ἀνηχρόθη μικρὸν καὶ σχεδὸν ὑπόγειον ἐκκλησάκιον, καταστραφὲν καὶ τοῦτο τῷ 1821, μετ' οὐ πολὺ ὅμως ἐκτίσθη νέα μεγάλη ἐκκλησία. Διὰ τοὺς ἰχθῦς ὀνομάζεται καὶ διὰ τοὺς Ἕλληνας τὰ ἁγίασμα διὰ τουρκικῆς λέξεως Μπαλουκλί, ἤτοι ἰχθυοφόρον.

Δημοδεστάτη ἀφ' ἑτέρου εἶναι ἡ παρίδοσις περὶ τοῦ μαρμαμμένου βασιλιᾶ, ἀς τὴν ὁποίαν ἀποκαταστήσεται οἱ πόθοι τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ περὶ ἐπανόδου τοῦ ἀρχαίου μεγαλείου τοῦ ἔθνους καὶ τιμωρίας καὶ ἐκδικήσεως τῶν σκληρῶν δυναστῶν αὐτοῦ. Ἰδοὺ ἡ παράδοσις αὐτη.

«Ὅταν ἤρθε ἡ ὥρα νὰ τουρκέψῃ ἡ Πόλη, καὶ μπήκαν μεσα οἱ Τοῦρκοι, ἐτρεχεν ὁ βασιλιᾶς μας κυβρίλα ς ἀλογο τους νὰ τοὺς ἐμπιδέψῃ. Ἦταν πλήθος ἀφαντο ἡ Τουρκιά, χιλιάδες τὸν βρᾶλαν ς τη μεση, κ' ἐκεῖνος χτυπούσε ἀ' ἐκορε ἀδιάκοπα με τὸ σπαθί του. Τότε σκοτώθη τάλογο του, καὶ ἔπεσε ἀ' αὐτός. Κ' ἐκεῖ πού ἕνας ἀράπης σήκωσε τὸ σπαθί του νὰ χτυπήσῃ τὸ βασιλιᾶ, ηρθε ἄγγελος Κυρίου καὶ τὸν ἁρπαξε καὶ τὸν πῆγε σε μια σπηλιὰ στὴ γῆ κάτω, κατὰ τὴ Χρυσόπορτα.

«Ἐκεῖ ἔνι ὁ μαρμαρωμένος ὁ βασιλιᾶς καὶ κοιμᾶται γιὰ νὰ τὸν φέρῃ ἡ ὥρα νὰ ἀνοίξῃ τὰ γλῶσσα τοῦ ὀφιοῦ. Οἱ Τοῦρκοι τὸ ξεύρουν αὐτό, μὰ δὲν μποροῦν νὰ βροῦν τὴ σπηλιὰ ποὺ εἶνι ὁ βασιλιᾶς· γι' αὐτὸ ἔχουν τὴν πόρτα, ποὺ ξέρουν πὼς ἀπ' αὐτὴ θὰ μπῇ ὁ βασιλιᾶς γιὰ νὰ τοὺς πάρῃ πίσω τὴν Πόλη. Μὰ σταν εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, θὰ κατεβῇ ὁ ἄγγελος ς τὴ σπηλιὰ καὶ θὰ τὸν ἀφήσῃ ἐλεύθερο, καὶ θὰ τοῦ δώσῃ ς τὸ χέρι πάλι τὸ σπαθί, ποὺ εἶχε ς τὴ μάχη. Καὶ θὰ σηκωθῇ ὁ βασιλιᾶς καὶ θὰ μπῇ ς τὴν Πόλη ἀπὸ τὴ Χρυσόπορτα, καὶ κυνηγώντας μὲ τὰ φουσάτα του τοὺς Τούρκους, θὰ τοὺς διώξῃ ὡς τὴν Κόκκινη Μηλιά. Καὶ θὰ γίνῃ μεγάλος σκοτωμός, ποὺ θὰ κολυμπήσῃ ς τὸ αἷμα.»

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 16 Αὐγούστου.

Ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ στόλου Α' ἀναφέρει ὅτι μετὰ τὴν ὀρθὴν τὸν περιπολούντων εἰς τὸ Αἰγαῖον ἐσόμεκον καὶ τὸν βομβαρδισμὸν ὁρισμένων πόλεων, ἐπῆλθε σχετικὴ κατάπαυσις τῶν ἐναντίον τὸν Χριστιανικῶν πληθυσμῶν τῶν παραλίων ἐπαρχιῶν τὸν Τούρκων. Εἰς Τραπεζοῦντα ἐσημειώθησαν τὴν 11 τρέχοντος ὅσοι ταχεῖαι τὸν Κωνσταντινουπόλεως οἱ μαχόμενοι τὸν ποντικὸν στρατὸν καὶ τῆς Πηγῆς παρὰ τὸ ὁποῖον ἔτι τὸν βυζαντινὸν χρόνον πρὸ ἱερμένος νεως καὶ κατεδαφίσθη μετὰ τὴν ἅλωσιν· εἶτα ἀνηχρόθη μικρὸν καὶ σχεδὸν ὑπόγειον ἐκκλησάκιον, καταστραφὲν καὶ τοῦτο τῷ 1821, μετ' οὐ πολὺ ὅμως ἐκτίσθη νέα μεγάλη ἐκκλησία. Διὰ τοὺς ἰχθῦς ὀνομάζεται καὶ διὰ τοὺς Ἕλληνας τὰ ἁγίασμα διὰ τουρκικῆς λέξεως Μπαλουκλί, ἤτοι ἰχθυοφόρον.

Ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ στόλου Α' ἀναφέρει ὅτι μετὰ τὴν ὀρθὴν τὸν περιπολούντων εἰς τὸ Αἰγαῖον ἐσόμεκον καὶ τὸν βομβαρδισμὸν ὁρισμένων πόλεων, ἐπῆλθε σχετικὴ κατάπαυσις τῶν ἐναντίον τὸν Χριστιανικῶν πληθυσμῶν τῶν παραλίων ἐπαρχιῶν τὸν Τούρκων. Εἰς Τραπεζοῦντα ἐσημειώθησαν τὴν 11 τρέχοντος ὅσοι ταχεῖαι τὸν Κωνσταντινουπόλεως οἱ μαχόμενοι τὸν ποντικὸν στρατὸν καὶ τῆς Πηγῆς παρὰ τὸ ὁποῖον ἔτι τὸν βυζαντινὸν χρόνον πρὸ ἱερμένος νεως καὶ κατεδαφίσθη μετὰ τὴν ἅλωσιν· εἶτα ἀνηχρόθη μικρὸν καὶ σχεδὸν ὑπόγειον ἐκκλησάκιον, καταστραφὲν καὶ τοῦτο τῷ 1821, μετ' οὐ πολὺ ὅμως ἐκτίσθη νέα μεγάλη ἐ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΚΙΣ ΤΟΝ ΠΡΙΓΚΗΠΑ

Νικολάου αντενωμήθη το Χριστόν άρματον ανδρώς, δια την στάσιν του ως στρατιωτικού Διοικητού Θεσσαλονίκης κατά το 1912—1913. Πολύ δίκαια ή διάκρισις. Αλλ' εάν πράγματι καθιερωθή εντός ολίγου καιρού να απονέμεται δια παλαιάς διακρίσεως, άρχας μόνον εις τον αρχηγόν θα έπρεπε να απενεμηθή; Κανένας, ούτε ένας από τους τόσους ήρωας του 12—13 δεν έκρινε άξιος τοιαύτης διακρίσεως;

ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ

πρωίην ώραν της προχθές ένας άνθρωπος εκριτσιγλίσθη μουσικώς εις πεντακτίνην οδόντηλοκλώμβας πού εκτυπώνεται αφαγ ουν κατοίκ. άπο δυό πλάτες πού του επετρέψαν, χωρίς να άκουσθή από τα όργανα της τάξεως. Εύτυχώς ότι ή άποψη έγανε πως την οίκιαν του και το τσιγάνος της χαρτζής έζήτησε τους γείτονας και τον πατερα του λινόνεσσους. Έτσι την έγκυτιασε ιδούνε, μονον μέ μίαν μαχμάρα εις τον κορπόν! Χωρις να άγνοώμεν την καλυτέραν της ζωοφυλακής έφοτωμεν τους αρμοδίους: Είνε δυνατον να εγκολυνθή αύτη η κατασταση; Μήπως δεν θα ήτο αδύνατον να πληρώσουν κατα μέγα μέρος τα κενά της χωροφυλακής άπο τους εφέδρους των ετους 1905—4;

ΕΙΝΕ

νομίζομεν, καιρος νά ληφθή κάποια μέριμνα δια τας άσκημιάς των ψαριών και των λαχανικών, και δι' εγκύκλιον θα πέρνουν τας άρμοδιοτητας, είνε προ μέσιμον να καταργηθούν. Αυτό όμως δεν είνε το καλύτερον. Και' μας—και κε είνε η γνωμη πολλών άλλων—ουτε το μετρον πρεπει να ληφθή. Να επιβληθουν σκάμματα και εις τα χωρ... Δεν εχ' ώσον μονον εις την πολυ συζητουσαι αι τιμαι των πραγματων δεν βλεπουν δεσι οι πολιται θα αφησουν τα χωρια, άπο τα οποία περνουν και εις τα οποία πωλουν σσα θελουν, δια να θεσουν το έμπορευμα των εις την διάθεσιν των διαμησεων της πρωτευουσης! Και δια τα είνε δίκαιον το μετρον πρεπει αι τιμαι των χωρων να είνε χαμηλοτερα άπο τας της πρωτευουσης, και αναλογον προς τα μεταφορικα. Μονον έτσι έπαρχια είναι το ίδωμεν γρήγορα και λαχανικά και ήμεις οι εντυγείς πρωτευουσιανοι.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

των Τ.Τ.Τ. λαβών αφορμην εκ της δημοσιεύσεως προ ινων ημερων συστασεως μας προς τας αστυνομικας αρχας περι κρεοπωλων των περιφερομενων κατα τον αναμενομενον εορτασμον των επικαιρων των ορμωρων του στρατου μας, αιτησθεντες ήμιν επισημον κανονισμον την εκ των παρομοιων αρκολουθουμενην βιβλην της ημεγραμμενης συγκοινωνιας. Την πράξιν ταυτην χαρακτηρίζει ως *βαν σαλισμον*. Και η λεξις αυτη είναι οντως ο ελαφρότερος χαρακτηρισμος. Τοιαυτας βανδαλικας πραξεις θα εγωμεν να αναφεσωμεν μυρίας φοράς. Μήπως η καταστροφη των τοποθετημενων αφροδισιακων, ή χυμαιοποιησις αυτων ως αφροδισιακων και ή πλήρωσις κοπρου οδων ουχι και τοσον αποκτητων, είναι τοσα δ αγνωτερον βανδαλικαι πραξεις; Και ή μεν εταιρεα βανδαλων είναι βεβαιος πολυ λυπηρ, αλλ' ή μη αναλογως και παραδεγματικη ιμοιρια αυτων οχι μονον τας αρχας και τον βαθμον του πολιτισμου μας εκδειτα, άλλα και εις την ευαισθησιν αυτων συντελεί. Η διαμαρτυρια του κ. Διευθυντου των Τ. Τ. Τ. δεν αρκεί. Πρεπει όλοι, αρχαι και πολιται, να συνεργουν, και να εξευρεν τρόπον πρός παλλαγην της κοινοσιας μας άπο της μαστίγος των βανδάλων.

ΑΙ ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΚΕΡ

διακρίνονται δια τον άπλουστατον χειρισμον και την άπαραμίλλον στεγοτητά των.

ΑΣΒΕΣΤΟΣ ΤΣΑΡΤΑΛΙΚΗ

Πρωτίστης ποιότητος παρέχεται και πωλείται εις το εν Κρητήνη τσαρτσιον του δημοσίου, ένοικιασμενον υπό του κ. Γ. Καλαγάνη. 9—10

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἐπίτιμος ἐπισκέψεις

Ο κυβερνήτης τοῦ χῆς τὴν πρωΐαν κατεπλεύσανεις εἰς τον λιμένα μας Γαλάξιον ἀντιτορπιλλικὸν «Τουρκὸν Ἐπιδρόμη» τον κ. Γεν. Διοικητήν.

Το ἐν λόγῳ ἀντιτορπιλλικὸν ἀποτελεῖ σήμερον παρελαμβάνων καὶ τὸν ἐν τῇ πόλει μας ὑποπρόξενον τῆς Γαλλίας, μεταβαίνον εἰς Θεσσαλονίκην πρὸς ἐπάνοδον τοῦ ἐκεῖ σφαγοκρέου Γαλλικοῦ νεκροταφείου.

— Ἀπαλλοτριώσεις ἴδιους

Κατόπιν παρακλήσεως τῆς κοινότητος Μυστεγνῶν περὶ ἀποζημίωσεως τοῦ παρ' αὐτὴν ἐκτος ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς ἀπηυθύνθη πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τὸ ὁποῖον ἐνέκρινε πίστωσιν 3000 δραχμῶν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, θὰ ἀποταχθῇ δὲ ὁ νομομηχανικὸς πρὸς καταρτισμὸν τῆς σχετικῆς μελέτης.

— Ἐξαλλαγὴς διευκρινήσεως ἐλαιοστασίων

Ἐκριθὴ παρεπηρήθησαν καλαὶ ἀποτελέσματα εἰς τὴν διαγώρισιν τῶν ὁμορίων τῶν διαφόρων ἐκκλησιῶν Πλατυτερίων, ὁ κ. Γενικὸς Διοικητὴς διέταξε τὸν νομομηχανικὸν γουμπατσι κ. Τσουκνίδην ὅπως μεταβαίνων ἐξ ἑκάστου προφῆς εἰς την ἐξάλλαγὴν τῆς διαγράμμου τοῦ κοινοτικοῦ ἐλαιοτριβείου ἀπὸ τοῦ 1914 καὶ ἐντεῦθεν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ἡ ἀξιότιμος κυρία Εὐρήνη Γρ. Γαληνοῦ ὡς καὶ ὁ υ. Β. Γαληνός.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Λόγῳ ἀπροόπτου τεχνικοῦ κωλύματος ἡ «Ἕνωσις» διακόπτει ἐπὶ 2—3 ἡμέρας τὴν ἔκδοσιν της.

Ζητοῦμεν συγγνώμην παρὰ τῶν ἀναγνωστῶν μας διὰ τὴν ὅλως ἀνωτέραν τῶν δυνάμεων μας ἐλλειψιν τοιαύτης διὰ τὴν κάλυψιν τῆς ὁποίας δὲν ἐφείδθημεν οὐδεμιᾶς δαπάνης.

Ἡ Διεύθυνσις τῆς «Ἑνώσεως»

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Π. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΡΙΑΔΝΗ Γ. ΣΕΦΤΕΛΗ
Ἐπέθεσαν
Ἐν Ψαθῷ τῇ 15 Αὐγούστου 1921

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΕΚΒΑΣ
ΑΝΔΡΟΝΙΚΗ Α. ΒΟΥΒΟΥΛΗ
Ἠρραβωνίσθησαν ἐν Ἀγ. Παρασκευῇ τῇ 10ῃ1921

Τοὺς ἐρχομαι γραφομα-και νὰ σεφαναφοῦνε.
Η. Α. Κ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρικύκλωμος 1 Ἱππίνης μεταχειρισμένα ἀλλὰ ἐν ἀρίστῃ κατασκευῇ. Πληροφορεῖται παρ' ἡμῖν 1—10

ΤΗΛΟΥ ὁ Πέτρος

Ὁ παγκόσμιος φήμης *πέτρος* δακτυλοκτύπος, ἀναστατώσας ὁλόκληρον τὴν Ἄνδρον με τα επιτροφιματα του, ἐφυγε και ἐντεῦθεν εἰς μεγα ἔργον ο *Δαυιὴς του Ἀναφορμιου* ὅπερ ἀρχίζει ἀπόψε ἐν τῷ Ζαππαίῳ πρὸς ἔπλησιν μας πρέπει ὅλοι να παρακολουθήσουν τον γίγαντα τοῦτον ὅστις ἐχει ἀνοίξειν δυνάμεων τοῦ *ἀοράτου* και τῆς *τέχνης*. Ὅλοι μας πρεπει να τον θαυμάσωμεν.

Ἡ πυζεντικοτης «Θρησκεια»

Ἀναγγελει τακτικὰς:

Ἐκάστην ΤΡΙΤΗΝ.— Δια Σκαμνιὰ, Μοιλῶν, Πέτραν, Γαβρίὰ και ἐπιστροφὰ την ἑσπερινὴν σα Μυτιλήνην.

Ἐκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ.— Δια Πλωμάριον, Βρίσαν, Μεσότοπον, Ἐρεσσὸν, Σκῦρον με ἐπιστροφήν.

Ἐκάστην ΣΑΒΒΑΤΟΝ.— Δια Σκαμνιὰ, Μοιλῶν, Πέτραν μετ ἐπιστροφῆς την ἑσπερινὴν.

Δέχεται ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

δια μιαν ἐξαετίαν ἡ πωλεῖται λόγῳ διαφωνίας τοῦ ἰδιοκτήτου ἓν τῷ ἐρυθρικῷ κτίριῳ ἀγροτικὸν πιρατ τὴν πολὺν ἐς ἐπιχειρησιν νεωρων ἐπιδοθέντων μετα χωραφιων, σπιτιων, και αλλων απορριφαντων, ὑδατος, δεξαμενων, οἰκιακῆς ὑποροφιν με τα τον ἐξαρτηματων και λοιπῶν χρεωδων. Πασα ἐυκολια πληροφῆς παρεχεται τῷ ἀγοραστῇ. Πληροφορεῖται παρὰ τῷ ονηβολαιογράφῳ κ. Ποτούκη. 3—9

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:

Μηχανήματα ἐλαιοτριβείου, πιεστήριον μετ' ἀντλιας ἀγχιας κατασκευῆς Α'. δυναμεως, μετα τῶν ἐξαρτημάτων των.

Ἐπίσης μηχανήματα ὁυναμενα να ἀξιοποιοῦν τιεὶς και οιτον και μια ἀνθρωπομηχανη ὁυνἀμεως 30 ἱππων ἁπανω μετὰ τῶν ἐξαρτημάτων των.

Πληροφορία παρὰ τῷ Θ. Μελανδινῷ. 2—3

ΠΕΤΡΟΛ ΧΑΝ
ΔΙΑ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

Στὸν ὕσκιο τῆς καρυδιᾶς
1

Τοῦ Γιαλιοῦ μεσογειὰ
ποὺ τὴ φουσκώνει νυχτὸ φυντώνει,
κοῦ ὁ ἀγέρας ὄρνη ἡ ὄρνιτσα
περικαιρέτη βαλατάνει·

Ποὺ ἰδρώνει ἡ φύση βαρβατιὰ
κει πυρωμένο τὸ αἷμ' ἀπὸ τὴ ζέστη
σὰ μούστος γλυκοπίπερος
σὰν τὸν ἀκράτο βρέζει ἀοβέστη·

Ἡ Μανταλένη ἡ γιόμορφη,
κάτω ἀπ' τὴν παρόνδια, μέσα στὴν κούνια
φεγγοκοιμᾶται τοὺς πόνους της
καβάλλα, μὲ χρυσὸ στεφάνι.

Ι. ΓΡΥΠΑΡΗΣ

ΠΕΖΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΠΟΛΕΜΙΣΤΗΣ

Σὲ δυὸ Γέφυρες. Πεσμένο, σκορπισμένα τ' ἅρματα τσαπατσημένη χάμου ἡ φορεσιά.

Κι ὁ κλεφτοπόρτης ἐσύ, μ' ὁρθὸ ἀδούλωτο τὸ κορμί, ἀκουμπώντας στὸ στήθος, κάτεχες γύρο καὶ καταρρουνάδες τὴν καταφόρια.

Εὗρε! Τσὰ ἡ Ἄφτερη Νίκη.

Καὶ χαρτούκια κάτω ἀπὸ τὸ λαβωμένο χαμαὶ σου τσατανὰ τὰ ἐγκάρμαι· ἡ μάνα μὲ τὸ δίσιο στὰ χέρια, ὁ φίλος νὰ κλαίνε τὸ παρατρέχει—μὴν κρυώσει.

Ἡρωϊκὸ σου τὸ μέτεπο, λογισμός, ἡ πατρὶ σου. Θρηνήρικος δάρρος τὸ κορβάτι χάμου ποὺ κοιτόσουνε.

Καὶ ἡ μοῦσα σὼς στεφανωμένη στὸν τοῖχο. Ἕνα πυρτερίτο. Σὰν ἀπὸ τρίσβαθο δίσιος μανιακὴ θηγὴ ἐθηνολαλήσε, πότε τὸν παθιάρικο κιόλας τὸ γεννήρια μάνα, πότε τὸν ἀπόκοσμο Ἔλεγο μαῖς Ποιήτρας.

Ἔγινε λόγος καὶ εἶπες, ὅτι ἡ θεὰ Προόνοια...

Ἄκουγα.

Σταμάτησε τὴν ὥρα ἐκείνη καὶ τὸ φολόϊ, Μεγαλόχαρης ἥλιος βασίλευε ὁ ἕνα νησιὰκι κάλκινο.

Καὶ ἀπὸ βάθος δυὸ ἤσκιοι γλυστρούνηγνώνταν. Σὰν συντρόφοι κλαίνου πλάνου Ὀδυσέα ποὺ σφίξανε τὰ βράδια τοῦ Ὑπερώνα.

Οἱ νῆπιοι!

Φ. Κόγένης

ΑΠΟ ΤΟΥΣ «ΣΤΟΧΑΣΜΟΥΣ»

Δὲν εἶναι πρᾶμα ποὺ νὰ πικραίνῃ καὶ νὰ παρηξέψῃ τὸν ἄνθρωπον πρωΐ-πρωΐ ἀπὸ μιὰν ἀνυπαισιόδοξη ἐγγλεζικὴν ἀέρα. Ἡ ἀλήθεια δὰ νὰ ἦτα λογοφερτὴ πρέπει νὰ ἦνα τσαπατσὴ μανιακὴ ἀπνευμὴ νὰ ἐννοῆται ἀτζαπόσερο νὰ ἀρχίσῃ καὶ νὰ εἶμαι ἐδῶ ἀπάνω ἐγὼ ὁ ὁποῖος τὸν ἔβλεπα ἀπὸ τὸ καλέμι.

Εἶναι κίνδυνος νὰ πάῃ κανεὶς τὸν κλῶτσῃ ἐπ' ἀστοφόρῳ· καὶ ἡ ἀπάτη τῆς κυνικῆς εἶναι ὁ κίνητης της καὶ ἡ γῆς τὸν δάξῃς κινδυνεύεις νὰ χάσῃς τὴν ὑπόληψή της καὶ τὴν ἀγάπη της.

ΑΝΔΡ. ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν μας τὰς πολλὰς αἰτήσεις δι' ἀγορὰς πιάνων καὶ ἕνα ἀλλήτερον ἐξυπηρετήσωμεν τὴν πελατείαν μας, ἐδώσαμεν τηλεγραφικὴν ἐντολὴν εἰς τὸν ἐν Στουτγάρδῃ παγκοσμίου φήμης Οἶκον

SCIEDMAYER & SŒHNE

ὅπως ἀποστείλῃ ἀμέσως τρία ἐξ τῶν περιφημοτέρων μοδέλων πιάνων του ἅτινα θὰ χρησιμεύσουν ὡς ὑπόδειγματα καὶ πρὸς πώλησιν.

Τὰ ἐν λόγῳ πιάνα, κατ' ἐξαίρεσιν τιμῆς ἐξ Ἀμβούργου, θὰ εὑρίσκωνται ἐντὸς ὀλίγου μετὰ 30 ἢ τὸ πολὺ 40 ἡμέρας

HANDELSHAUS OLYMPIA

Οἱ ἀντιπρόσωποι

Ἀνατολικὴ Ἕνωσις

ΛΑΤΣ

ΒΑΦΗ ΤΡΙΧΩΝ
ΝΕΓΥΠΝΗΣΗ
ΒΑΣΙΛ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ

Ἕνα θεατρικὸν πρόγραμμα τοῦ 1734, τὸ ὁποῖον φυλάσσεται ἐπιμελῶς εἰς τὸ ὑπομνημάτων Μουσεῖον τῆς Βρουνσβίκης περιέχει κάποια κοινωνιστικὰ σημειώσεις, τὴν ὁποίαν δημοσιεύει μία Γερμανικὴ ἐφημερίς:

«Πρὸς ἄνεσιν τοῦ Κοινοῦ οἱ θεαταὶ τῆς πρώτης παρᾶς ὁρείλουν νὰ εἶναι ἐξαπλωμένοι κατὰ γῆς, τῆς δευτέρας νὰ γονατίζουν, τῆς τρίτης νὰ κάθηται καὶ τῆς τετάρτης νὰ εἶναι ὄρθιοι. Οἱ γέλωτες ἀπαγορεύονται, διότι τὸ παίζομενον ἔργον εἶναι τραγῳδία».

Ο ΝΤΕ ΜΑΣ

Τὶ συμβαίνει μὲ τὴν Γαλλικὴν Κωμῳδίαν; Εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ ἐγερθῇ τοιοῦτον ἐρώτημα καθ' ἣν στιγμὴν ὁ Ντὲ Μάς, πιθανῶς ὁ μεγαλύτερος ἡθοποιὸς τοῦ Οἴκου τοῦ Μολιέρου, ἀγγέλλει δημοσίᾳ τὴν πρόθεσίν του ὅπως ἐγκαταλείψῃ τὸ ἵδρυμα τοῦτο. Ὁ λόγος τῆς ἀποφάσεως του εἶνε ὁ ἀπαντῶν τοῦ δίδουν ρόλον καὶ παίζῃ, ἀπαιτεῖ τοῦ ζητεῖ νὰ δημιουργήσῃ ἕναν νέον χαρακτῆρα διότι τοὺς πάντων δὲν ἤμπορεῖ ν' ἀνοχὴν τὴν φοβοῦνται, τὴν παράδοσιν τοὺς αὐστηρὰς κανόνας τοῦ Ἐθνικοῦ θεάτρου τῆς Γαλλίας, τοῦ περιφήμου τὴν ἀτομικὴν ἀνεξαρτησίαν καὶ πρωτοβουλίαν. Ὁ μισθὸς τοῦ Ντὲ Μὰς εἶνε 20 χιλιάδες φράγκα ἐτησίως, ἐνῶ τῆς συμπαιγτὴς του εἰς τὸ αὐτὸ θέατρον εἰσπράττουν τὰ εἰς τὸ ἥμισυ τοῦ ποσοῦ τούτου. Ἡ Γαλλικὴ Κωμῳδία τὸν ἐπιτρέπει νὰ παίζῃ ἕξις ἀπὸ τὴν Παρισιὰ ἐπὶ 2 χ. μὲ μεγάλους ἡθοποιοὺς ἐπὶ 200 χιλιάδες φράγκων. Τὸ καλλιτεχνικὸν ἐνδιαφέρον ἔκαμε νὰ ἐπαναστατήσῃ καὶ σὺν σκοπὸς χρηματισμοῦ. Ἀλλὰ τὸ ἐν φυτῷ ἀπὸ τὴν Γαλλικὴν Κωμῳδίαν δὲν θὰ δύναται νὰ παίζῃ εἰς τὸ Παρισὶ οὔτε θὰ δύναται μεγάλα χρηματικὰ ποσὰ ποὺ θὰ ἐκφράζουν μέσον ἐν τῇ πρωτευούσῃ. Πρὸ ἐτῶν ἄλλος διάσημος ἡθοποιὸς ὁ Λε Μαϊορζὲ, ἐγκατέλειψε τὴν Γαλλικὴν Κωμῳδίαν ἐπειδὴ δὲ δὲν ἠδύνατο νὰ παίζῃ εἰς τὸ Παρισὶ, ἠγωνίσθη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ θέατρον τοῦτο οὐχὶ ὡς αὐτηρὸς ἀλλ' ὡς ἁπλοῦς ἡμίσυδος ἡθοποιός. Ὁ Ντὲ Μὰς ὁ μεγαλύτερος σήμερον ἡθοποιὸς τῆς Γαλλίας εἶνε Ρουμανὸς. Φαίνεται ὅτι ἡ ἀπόφασις του εἶνε ἀμετάκλητος ὡς ἐδήλωσε δὲ εἰς συντάκτας παριστόνι φύλλων προτιμᾷ νὰ μὴ ξαναπαίξῃ οὔτε πλέον νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Γαλλικὴν Κωμῳδίαν.

ΑΝΕΚΔΟΤΟ

«Ὅταν ὁ πακατίης ὁ Ρώλης μὲ φοτίγης εἰς τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον, ὁ καθηγητὴς Φραντζὲς μαγεν αὐτὸν φαγητὸν κατὰ τὴν παρέλασιν δὲ τὸ μεσημ. τὰ ὁποῖα μετροῦσι πρὸς πάσχα τῆς ἐπόχης του ὡς φαλαγγάρχου ἐκτελούγουνε τότε αἱ φοιτηταὶ φάλαγγες).

Ἡ παρέλασις τοῦ καυχήματος προσῆλθε μὲ ἀφάνταν καὶ ὁ Ρώλης βαλλὸς φορὰ εἰς τὴν ἔδρα, καὶ ἀπὸ τοὺς ἀφανεῖς ὁποὺς συμμαζεύουν τὸν ἀφρὸν ἀφαιρεῖ ἀπὸ τὴν μεσημβρίαν τοῦ Φραντζὲς τὴν πρόσκλησιν, ἢ τὴν ἀπόκλεισε ἀπὸ τὴν φαλάγγα του. Τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ ἐκόστισε εἰς τὸν τολμηρὸν φοιτητὴν τὴν ἀποφοίτησιν του ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον καὶ τὴν ἀποστολὴν τον ἀπὸ τοῦ πατρὸς του εἰς Παρισίους πρὸς συνέχισιν τῶν σπουδῶν του.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΑΝΙΔΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ—ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΑΝΤΙΚΡΥ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Ὁ ἰατρὸς κ. Ἱπποκράτης Σανίδης ἐπανελθὼν ἐξ Εὐρώπης ὅπου ἐξησκήθη πρακτικῶς ἐπὶ **ὀκτὼ ἔτη** ἐν τῇ *Γαλλικῇ Σχολῇ τῶν Παρισίων* καὶ εἰργάσθη ὡς *εσωτερικὸς ἰατρὸς*, ἐν τοῖς Νοσοκομείοις, ἐξασκήσας τὴν ἐπαγγελμα ἐν Γαλλίᾳ ἄδειᾳ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως, τόρνα Κλινικὴν μετὰ τελειοτάτου Χαρουργικοῦ, καὶ νευστικοῦ ἐπιστημονικοῦ ὀργάνου. Ἐν τῇ Κλινικῇ γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς ἐσωτερικοὶ καὶ ἐξωτερικοὶ καὶ ἐκτελοῦνται πᾶσα αἱ ἐγχειρήσεις **Χειρουργικαὶ** καὶ **Γυναικολογικαὶ.** Θεραπεύονται καὶ ἐγχειρίζονται ἐπίσης οἱ πάσχοντες ἐκ νοσημάτων **Ὀφθαλμῶν, Ὠτῶν, Ρινὸς** καὶ **Λαρυγγος.**

Ὧραι ἐπισκέψεως 8—12 π.μ. 3—5 μ.μ.

Ζητᾶτε τὰ ἀσυναγώνιστα Σιγαρέττα τοῦ 0.50 ὡς καὶ Καπνὸ τῶν 0.75 καὶ 0.55 λεπτῶν

τοῦ

ΚΑΡΔΑΣΟΥ

Τὰς ἐργασίας σας
εἰς τὸν ἐξαίρετον

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀρ. 4837 ΑΘΗΝΑΙ 18 Αὐγούστου 2.13 πρωΐ

Ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως προκειται νὰ παραχωρηθῇ εἰς τοὺς Κεμαλικοὺς ἐν εὐδόξῳ τύπου «Ἔλληνα» καὶ τρία ἀντιτορπιλλικὰ ἐναντι παραχωρήσεως ὑπ' αὐτῶν αὐτου εἰς τὴν Ρωσσίαν.

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΟΥ ΠΟΝΤΟΥ

Ὁ Μητροπολίτης Ἀμασείας ἐπεσκέφθη τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας Γκράνβιλ καὶ τὸν ἐπιτετραμμένον τῆς Ἀμερικῆς διεδόθησαν εἰς αὐτοὺς ἐκθέσεις περὶ τῆς τραγῳδίας τοῦ Πόντου, αἵτινες διεβεβαίωσαν αὐτὸν ὅτι θὰ συμπράσσουν ταύτας πρὸς τὰς Κυβερνήσεις των.

ΑΡΣΤΙΡΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Λόγῳ τῆς ὀλοφύνεις τοῦ Ἐρτζεμπεργκερ, ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις προέβη εἰς τὴν λῆψιν αὐστηρῶν μέτρων κατὰ τῶν παραχῶν ἀδίνες παυβλικοῦ εἰς τὴν ἀνατροπὴν τοῦ Δημοκρατικοῦ καθεστῶτος ὀργάνωσαν τὴν στρατιωτικὸν νόμον.

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Χθὲς τὴν νυκτὶ ἔλαβε χώραν μακρὰ σύσκεψις μεταξὺ τοῦ πρωθυπουργοῦ, τῶν ὑπουργῶν καὶ τοῦ κ. Ἐξαδακτύλου ἐπὶ τῆς στρατιωτικῆς τοῦ κράτους κατωτέρεως.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ

Ἐλύθη ἡ ἀτμοπλοϊκὴ ἀπεργία, ἀρχαμένων τῶν ἀτμοπλοίων τῶν τακτικῶν αὐτῶν δρομολογίων.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΑΛΒΑΝΙΚΟΝ

Ὑπάρχουσι πληροφορίαι καθ' ἃ, ἐπὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητήματος ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ἐν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἐπιτρέψῃ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Ἀργυροκαστρου καὶ τῆς Κυρυσιᾶς ἐξ τὴν Ἀλβανίαν, ὑπὸ τὴν ἀποφασιν ταυτην ἄπρων καὶ να καταλάβῃ τὸ ἀμφηβητούμενον ἔδαφος.

ΑΙ ΕΝ ΤΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΑΙ ΣΥΝΕΤΑΙΣΕΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινωνιας των Ἐθνῶν ἐδήλωσεν ὅτι κατὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητήματος θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν μόνον ὁ ἐυνομικὸς χαρακτὴρ των ἀφρ ὡρισμένων ἐδαφῶν, οὐχὶ οἱ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν ἐνδιαφερομένων κρατῶν.

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΦΑΪΖΟΡΑ

Οἱ Γάλλοι ἐν Συρίᾳ οἰκοῦντες τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς Κεμαλιστὰς ἐναντίον τοῦ Ἐμίρου Φαϊσοῦ.

ΔΟΥΖΑΣ

ΑΙ ΝΕΩΤΑΤΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Σμύρνη, Τ.Γ. — Ἐπεμβαίνει ἐνεργῶς διάφορα δημοσιογραφικὰ ἐγγραφήματα νεωτάτας ἡμερομηνίας, ἀτάλαντα ἐκ τοῦ μετώπου διὰ τὰ ἀσυρματιστὴρια μεσημβρίαν εἰς χεῖρας Δεσπαμᾶ καὶ λήφθεντα ἔντυπον ἐντὸς 3 μόνον ὡρῶν ἀπὸ ἐκείνης ἐντὸς τὴν ὁποίαν ἐδημοσιεύθη ἡ ἀπὸ ἡμέρου διεξαγωγὴν σφοδρᾶς μάχης εἶχεν ἀρχίσῃ νὰ λήγῃ ὑπὲρ ἡμῶν καὶ ὅτι ὁ ἐχθρὸς ἠτταν περιχώρει μεταχώρει ταχύτατα μετὰ ἀ... ἀπωλείας.

Αἱ ἐν λόγῳ πληροφορίαι ρεβιοῦν συγχρονισμὸν ὅτι ἡ νίκη μας ἐπετεύχθη κατόπιν σφοδροῦ καταιγιστικοῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ μας καὶ ἡρωϊκῶν διὰ τῆς λογχῆς ἐφόδων.

Ἡ ἀξιομένη συνέχισις νέα προώθησις τῶν στρατευμάτων μας κατευθύνεται νῦν πρὸς την Ἄγκυραν ἧς καὶ ἀνεμένετο ἡ κατάληψις.

Ἐντὸς τῆς ἡμέρας τῆς σήμερον θα ἔχωμεν λάντως νεωτέρας εἰδήσεις παρεχούσας λεπτομερείας των ἐπιχειρήσεων.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
OMEGA

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΛ. ΓΑΛΗΝΟΥ
Γραμμὴ
Ἀδραμυττίου—Σμύρνης
Ἡ γνωστὴ «ΚΑΛΛΙΟΠΗ» ἀναχωρεῖ ἑκάστην Τετάρτην ὥραν 9 π. μ. διὰ Ἀτσωνίας, Κεμέρι, Ἀδραμύττιον.
Ἑκάστην Πέμπτην ὥραν 4 μ.μ. Δικελή, Παλαιὰς Φώκας, Σμύρνην.
Ἑκάστην Κυριακὴν ὥραν 9½ π.μ. Κυδωνίας, Κεμέρι, Ἀδραμύττιον.
Ἑκάστην Δευτέραν 4ην μ.μ. διὰ Δικελή, Παλαιὰς Φώκας, Σμύρνην

Τὸ ἀρχαῖον Κοσμηματοπωλεῖον
ΚΩΝΤΗ ΒΕΗ
ἀνασυστάθεν ἤδη ἐνανὰ τοῦ Σαπωνοπωλίου Μαρίνη καὶ πλησίον τοῦ Συμβολαιογραφείου Δ. Ποτούκου, ἐκτελεῖ πᾶσαν χρυσοχοϊκὴν ἐργασιαν ἀπαραμίλλου καλλιτεχνίας, ταχυτητος καὶ εὐθηνίας κατὰ 30 % ὀλιγωτέρον ἐπὶ τῶν κατασκευαζομένων κοσμημάτων, σφραγίδων διαφόρου μεγέθους, ἐξ ὁραιοτάτου βρούντζου καὶ ξύλου (τσιμπὶρ) διὰ σπατνοποιεῖα μὲ τιμὰς ὅλως ἀσυναγωνίστους καὶ πρωτοφανεῖς.

Ἐν αὐτῷ δὲ ἐπιδιορθώνονται καὶ ὡρολόγια διαφόρου εἴδους.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΜΜΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Τὸ ὑπερωκεάνειος ἀτμόπλοιον
«ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΑΣ»
ἐν τῷ ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην τὴν *30ὴν Αὐγούστου*
Π. Μ. Τζωρτζίδης
Γενικὸς Πράκτωρ
Ἐν Σμύρνῃ—Ἀνεκολιάδης καὶ Σία

ΤΣΙΠΟΥΡΟ, ΜΑΣΤΙΧΑ
ΚΟΝΙΑΚ, ΚΡΑΣΙΑ ΑΓΝΑ
ΜΟΝΟΝ
εἰς τὸ ἐργοστάσιον ποτοποιΐας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΨΑΡΕΛΛΗ
Ἐν Μυτιλήνῃ.